



BOTTLECAKE INSTALLATION INSTRUCTIONS

Thank you for choosing Control Tech Bottlecage . With proper care and installation, it will give you trouble-free, enjoyable use.

In order to maximize the safe enjoyment of this product, you should read and carefully follow the following installation instructions and warnings. Failure to do so could result in unexpected wear and/or failure, possibly resulting in injury. Please read the following directions and helpful hints when installing your new bottlecage.

Bottlecage Installation Instructions:

- 1) Remove any existing bottle cage bolts from your bike's frame.
- 2) Make sure the frame's water bottle bosses are free of any debris, and line the bottle cage up to the bosses.
- 3)ightly tighten the bolt to secure the bottlecage into your frame's water bottle bosses.
- 4) Check for proper adjustment before each ride and secure the bottlecage is fixed on the down tube

Please see your local dealer if you have any questions about the fit and compatibility of different components

Limited Warranty

Control Tech warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original retail purchase. This warranty is extended to the original owner of the product.

Proof purchase is required for any warranty service, so be sure to keep your receipt.

This warranty does not cover cosmetic or structural damage arising from abuse or misuse, including but not limited to damage caused by jumping and landing, front

end impact or any other collision, falls or crashes, owner neglect, improper installation of parts and accessories, improper assembly, improper maintenance, or use of racks in transportation. Any modifications, changes, additions or substitutions to any part or component are done so at the sole risk of the user and will render the warranty null and void. Control Tech makes no warranty against said modifications, changes, additions or substitutions. Wear from normal use or exposure to environmental elements is not covered by this warranty. Control Tech makes no warranty against any incidental or consequential damage to bike or parts, or rider injury caused by defects as covered in this warranty. Control Tech will repair or replace, at its sole discretion, any Control Tech product deemed defective under this warranty. There is no other remedy, either expressed or implied. Control Tech is not responsible for any shipping or dealer charges related to any warranty claim, whether said claim is accepted by Control Tech or not.

Thank you for choosing Control Tech. For further information, please visit us on the Web at

www.controltechbikes.com



ボトルケージの取り付け方法

コントロールテック社製ボトルケージをお買い上げいただきまして誠にありがとうございます。取り扱いと取り付けを正しくすることで、トラブルなく快適にお使いいただけます。

本製品を安全にお使いいただくために、次の取り付け方法と警告を遵守してください。怪我の原因となる可能性があります。新しいボトルケージを取り扱う際には、次の指示どおりバイスをご読みください。

ボトルケージの取り付け方法:

- 1) 自転車のフレームから既存のボトルケージ用ボルトを取り外します。
- 2) フレームのウォーターボトル用ボスにゴミが付いていないことを確認し、ボトルケージをボスに揃えます。
- 3) ボルトを軽く締めて、ボトルケージをフレームのウォーター

ボトル用ボスに固定します。

4) 自転車に乗る度に、正しく調整されていることを点検し、ボ

トルケージがダウンチューブに固定されていることを確認しま

す。コンボーネントの適合性と互換性についてご質問がありま

したら、最寄りの取扱代理店までお問い合わせください。

「限定期保証」

コントロールテックは、ご購入日から2年間、本製品の素材と加工に欠陥がないことを保証します。本保証は製品の所有者

のみ適用されます。保証サービスを受ける際には購入証明

が必要となりますので、領収書を保管してください。

間違った使用や不正な使用が原因による外装の破損や構造上

の破損は本保証の対象外となります。これには、ジャンプ着地

、フロントエンジ衝撃、その他のあらゆる過激、落と、衝突、

所有者の不注意、ハーツやアクセサリーの不適切な取り付け

、不適切な組み立て、不適切なメンテナンス、あるいは運搬時

のラックの使用などによる破損を含みます。ハーツやコンボー

ネントの変更、追加、代用はユーザーの責任となり、保

証が無効になります。コントロールテックは、前述の改正、変

更、追加、代用については保証いたしません。通常の使用

や自然現象による磨耗は本保証の対象外となります。コント

ロールテックは、自転車やハーツの付随的破損、結果的破損

、本保証が適用される原因が原因による自転車に乗っている

人の怪我については一切の保証をいたしかねます。本保証

に基づいて欠陥が認められたコントロールテック製品につい

ては、コントロールテックはその重量に基づいて修理または

交換します。明示的、黙示的を問わず、その他のいかなる保

証もいたしません。コントロールテックは、保証請求が同社の

承認を受けたかどうかに問わらず、保証請求に関する輸送

手数料や取扱代理店手数料については一切の責任を負

かねます。

コントロールテック社製品をお買い上げいただきまして誠に

ありがとうございます。詳しくは、下記の弊社Webサイトをご

覧ください:

www.controltechbikes.com



GEbruiksaanwijzing voor de fleshouder

Hartelijk dank voor het kiezen van de fleshouder van Control Tech. Met een goed onderhoud en een goede installatie biedt deze houder u een probleemloos en plezierig gebruik.

Om het veilige plezier te vergroten van dit product, moet u de volgende gebruiksaanwijzing en waarschuwingen doorlezen en nauwkeurig opvolgen. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot een onverwachte slijtage en/of defect, wat mogelijk kan leiden tot letsel. Lees de volgende instructies en handige tips door bij het installeren van uw nieuwe fleshouder.

Gebruiksaanwijzing voor de fleshouder:

- 1) Verwijder de aanwezige bouten voor een fleshouder van uw fietsframe.
- 2) Controleer of nokken op het frame voor de waterfles niet vuil zijn en lijn de fleshouder uit met de nokken.
- 3) Draai de bout iets aan om de fleshouder op de nokken van het frame voor de waterfles vast te zetten.
- 4) Controleer voor elke fietstocht of de houder goed zit en of deze stevig vast zit op de schuine buis.
- 5) Ga naar uw lokale dealer als u vragen heeft over de pasvorm en de compatibiliteit van de verschillende onderdelen.

van het product. Er is een bewijs van aankoop nodig om gebruik te maken van de garantie, bewaar daarom uw aankoopbon.

Deze garantie dekt geen cosmetische of structurele schade als gevolg van misbruik of verkeerd gebruik, waaronder, maar niet beperkt tot, schade als gevolg van springen en landen, frontale botsing of andere botsingen, vallen of ergens tegenaan rijden, verwaarlozing door de eigenaar, onjuiste installatie van onderdelen en accessoires, onjuiste montering, verkeerd onderhoud of gebruik van transportrekken. Aanpassingen, veranderingen, aanvullingen of vervangingen van enigerlei van een onderdeel of component gebeuren op eigen risico van de gebruiker en doen de garantie teniet. Control Tech geeft geen garantie op de genoemde aanpassingen, veranderingen, aanvullingen of vervangingen. Slijtage door normaal gebruik of blootstelling aan weersomstandigheden wordt niet gedekt door deze garantie. Control Tech geeft geen garantie voor enige incidentele schade of gevolgschade aan de fiets, onderdelen daarvan of letsel van de fietser als gevolg van defecten die worden gedeckt in deze garantie. Control Tech zal, naaren oordeel, Control Tech-producten repareren of vervangen waarvan zij van mening is dat het product defect is in deze garantie. Er is geen andere oplossing, expliciet of impliciet, onder deze garantie. Control Tech is niet verantwoordelijk voor verzendkosten of dealerkosten met betrekking tot een garantieclaim, ongeacht de genoemde claim is geaccepteerd door Control Tech.

Hartelijk dank voor het kiezen van Control Tech. Ga voor meer informatie naar onze internetpagina op

www.controltechbikes.com



STRUZIONI PER IL MONTAGGIO DELLA GABBETTA PORTABORRACCIA

Grazie per aver scelto la gabbietta portaborraccia Control Tech. Con la cura e il montaggio adeguati, vi offrirà un utilizzo piacevole e senza problemi.

Per ottimizzare l'uso in sicurezza di questo prodotto, è necessario leggere e seguire con attenzione le seguenti istruzioni ed avvisi per il montaggio. In caso contrario si potrebbe incorrere in usura e/o guasti imprevisti e conseguenti eventuali lesioni. Durante il montaggio del portaborraccia, leggere le seguenti istruzioni e suggerimenti.

Istruzioni per il montaggio del portaborraccia:

- 1) Rimuovere ogni bullone da eventuali portaborraccia esistenti dal telaio della bicicletta
- 2) Accertarsi che le borchie sul telaio predisposti per la borraccia portaborraccia siano pulite ed allineate il portaborraccia portaborraccia con le borchie.
- 3) Stringere delicatamente il bullone per assicurare il portaborraccia portaborraccia alle borchie sul telaio.
- 4) Verificare la regolazione adeguata prima di ciascun giro in bicicletta e accertarsi che il portaborraccia portaborraccia sia fissato sul tubo obliquo.

In caso di dubbi sull'adeguatezza e compatibilità dei differenti componenti, verificare con il proprio negoziante.

Garanzia limitata

Control Tech garantisce che questo prodotto è privo di difetti nei materiali e nella manodopera per un periodo di due anni dalla data originale di acquisto presso il negozio. La garanzia è estesa solo per il proprietario originale del prodotto.

www.controltechbikes.com

"BEPERKTE GARANTIE"
Control Tech garandeert dat dit product vrij is van defecten in materiaal en uitvoering gedurende een periode van twee jaar vanaf de datum van de originele aankoop in de winkel. Deze garantie wordt verstrekt aan de originele eigenaar



水壺架之組裝說明

謝謝你選擇CT水壺架，適當的照顧和組裝，將給你沒煩惱和愉快的使用。
為了最安全的使用產品，請務必仔細閱讀下列使用說明和警告。假若不如此，將導致不可預測的破壞，可能導致傷害。當組裝你新的水壺架時，請你閱讀指示和說明。

水壺架之組裝說明(Bottle cage)

- 1) 將所有水壺架的標誌從車架移除。
- 2) 藏起車架水壺架的突出處和任何屑片，將水壺架對齊突出物。
- 3) 輕輕將螺絲鎖水壺架到車架的突出處。
- 4) 在每次騎車前，作正確的調整，並確保水壺架固定在下管。

假如你對不同配件的相容性有任何問題，請洽你的經銷商。

有限的保證：CT從原始的購買日開始，對產品材料和工藝兩年內的瑕疵有保障。這保證的延伸只到產品原始的擁有者。任何保證服務必須有購買證明，因此請保留你的單據。這個保證不包括來自誤用或濫用所造成的或是結構損傷，包括但不限於對損傷由疏忽的和發陰的、前端衝擊、或是他碰撞造成，掉落或碰撞。所有者的忽視、配件和零件不會被視為結果或維修、或運輸途中貨物的使用。假若有任何修改、變動、附加物或替代物到任一個配件所造成用戶的單一風險，將使保證失效並作廢。CT不做前述修改、變動、附加物或替代物的保證。CT也不保證來自正常使用的破損或在環境中的暴露。CT不保證任何對腳踏或底座配件，偶爾發生間接的損害。或車手的傷害是由保證中的瑕疵造成，在單一選擇，保證中被視為瑕疵的任何產品，CT將修理或將替換。在這保證下，不論被表達或被暗示，沒有其它補救。CT不對任何運輸或經銷商相關的保證申明負責，無論CT是否接受前述申明要求。

感謝你選擇Control Tech。如需進一步消息，請看網站

www.controltechbikes.com



MONTAGEANLEITUNG FÜR DEN FLASCHENHALTER

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für den Flaschenhalter von ControlTech entschieden haben. Bei korrekter Montage und optimaler Pflege wird er Ihnen viel Freude bereiten.

Lesen Sie diese Anleitung zu Ihrer Sicherheit, sorgfältig und beachten Sie die Sicherheits- und Montagehinweise. Werden die Hinweise nicht befolgt, kann dies zu einem vorzeitigen Verschleiß und/oder zu Fehlfunktionen führen. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen und Tipps, wenn Sie Ihren neuen Flaschenhalter montieren.

Montageanleitung für den Flaschenhalter:

- 1) Entfernen Sie eventuell vorhandene Befestigungsschrauben eines alten Flaschenhalters.
- 2) Vergewissern Sie sich, dass der Rahmen im Bereich der Befestigung sauber ist, und richten Sie den Halter auf den Rahmen aus.
- 3) Ziehen Sie die Schraube des Flaschenhalters vorsichtig an der Aufnahme ihres Rahmens fest.
- 4) Prüfen Sie vor jeder Fahrt, ob die Ausrichtung stimmt und ob der Flaschenhalter sicher am Rahmen befestigt ist. Bitte fragen Sie Ihren Händler, wenn Sie nicht sicher sind, ob die verschiedenen Komponenten zueinander passen.

Eingeschränkte Garantie*

ControlTech garantiert für zwei Jahre vom Zeitpunkt des Kaufs an, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie beschränkt sich auf den ursprünglichen Käufer des Produkts.

Im Garantiefall muss der Kaufbeleg vorgelegt werden. Heben Sie ihn deshalb gut auf.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf kosmetische oder

www.controltechbikes.com



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU PORTE-BOUTEILLE

Une preuve d'achat est requise pour tout service de garantie, assurez-vous donc de bien conserver votre reçu. Cette garantie ne couvre pas les dommages cosmétiques et structurels provenant d'un abus ou d'une mauvaise utilisation, y compris mais non limité aux dommages causés par le sot et l'atterrissement, l'impact frontal ou tout autre collision, les chutes ou accidents, la négligence du propriétaire, l'installation incorrecte des pièces ou des accessoires, le montage incorrect, la maintenance inappropriée, ou l'utilisation de support pour le transport. Toute modification, tout changement, toute addition ou substitution à n'importe quelle pièce ou composant sont effectués au seul risque de l'utilisateur et annulera automatiquement la présente garantie. Control Tech n'offre aucune garantie contre lesdits changements, modifications, additions ou substitutions. L'usage provenant de l'utilisation normale ou de l'exposition aux éléments environnementaux n'est pas couverte par cette garantie. Control Tech ne fournit aucune garantie contre les dommages accidentels ou indirects au vélo ou aux pièces, ou la blessure du cycliste causée par des défauts couverts par la garantie. Control Tech réparera ou remplacera, à sa seule discréction, tout produit Control Tech trouvé défectueux et dans les limites établies par la présente garantie. Il n'y a aucun autre recours, qu'il soit implicite ou explicite. Control Tech n'est pas responsable des frais d'expédition ou de revendeur liés à une revendication de garantie, que cette revendication soit acceptée par Control Tech ou non.

Instructions d'installation du porte-bidon :

- 1) Enlevez tous les boulons de porte-bidon existants sur le cadre de votre vélo.
- 2) Assurez-vous que les formes du cadre du porte-bidon ne contiennent pas de débris, et alignez le porte-bidon avec.
- 3) Serrez légèrement le boulon pour sécurisez le porte-bidon dans les formes du cadre du bidon.
- 4) Vérifiez le serrage avant chaque utilisation du vélo et vérifiez que le porte-bidon est fixé sur le tube descendant. Veuillez prendre contact avec votre revendeur le plus proche si vous avez des questions sur l'adaptabilité et la compatibilité des différents composants.

Garantie limitée*

Control Tech garantit ce produit contre tout défaut matériel et de main-d'œuvre pendant une période de deux ans à partir de la date d'origine de l'achat. Cette garantie s'applique uniquement au propriétaire d'origine du produit.

www.controltechbikes.com



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DEL PORTABOTELLA

Esta garantía no cubre daños estéticos o estructurales que surjan del mal uso o maltrato, incluyendo, sin limitación, daños causados por saltos o caídas, impactos u otras colisiones, caídas o accidentes, negligencias del propietario, instalación incorrecta de componentes y accesorios, ensamblaje incorrecto, mantenimiento incorrecto o uso de soportes de transporte. Cualquier modificación, cambio, adición o sustitución de cualquier parte o componente debe realizarse bajo responsabilidad del usuario, y violaría y finalizará la garantía. Control Tech no garantiza ningún daño accidental o consecuente en componentes de la bicicleta, o daños personales sufridos por el conductor causados por defectos cubiertos por esta garantía. Control Tech reparará o reemplazará, a su decisión, cualquier producto Control Tech que parezca defectuoso bajo esta garantía. No existe otro remedio, explícito o implícito bajo esta garantía. Control Tech no se hace responsable de los cargos de envío o distribución relacionados con ninguna reclamación de garantía, aceptada o no por Control Tech.

Gracias por elegir Control Tech. Para más información, visítenos en la Web

www.controltechbikes.com

Una prueba de compra es requerida para todo servicio de garantía, asegúrese de conservar su recibo. Esta garantía no cubre los daños cosméticos y estructurales causados por un abuso o una mala utilización, incluyendo, entre otros, los daños causados por saltos o caídas, impactos o colisiones, caídas o accidentes, negligencias del propietario, instalación incorrecta de piezas o accesorios, ensamblaje incorrecto, mantenimiento incorrecto o uso de soportes de transporte. Cualquier modificación, cambio, adición o sustitución de cualquier parte o componente debe realizarse bajo responsabilidad del usuario, y violaría y finalizará la garantía. Control Tech no garantiza ningún daño accidental o consecuente en componentes de la bicicleta, o daños personales sufridos por el conductor causados por defectos cubiertos por esta garantía. Control Tech reparará o reemplazará, a su decisión, cualquier producto Control Tech que parezca defectuoso bajo esta garantía. No existe otro remedio, explícito o implícito bajo esta garantía. Control Tech no se hace responsable de los cargos de envío o distribución relacionados con ninguna reclamación de garantía, aceptada o no por Control Tech.

Instructions de instalación del portabotellón :

- 1) Retire cualquier tornillo perteneciente al cuadro de la bicicleta.
- 2) Asegúrese de que las roscas no tienen ningún residuo y alinee el portabotellón con las roscas.
- 3) Apriete ligeramente la tuerca para afirmar el portabotellón.
- 4) Compruebe que se encuentra bien colocado antes de cada uso de la bicicleta y reafírmelo el portabotellón en el cuadro si es necesario.

Consulte con su distribuidor si tiene alguna pregunta acerca de la adecuabilidad y compatibilidad de los distintos componentes.

GARANTÍA LIMITADA*

Control Tech garantiza que este producto se encuentra libre de defectos de material y mano de obra durante un período de dos años desde la fecha de compra original. Esta garantía se extenderá sólo al comprador original del producto.

Se solicitará una prueba de compra para cualquier reparación de garantía, así que deberá asegurarse de conservar el recibo.